

Er wordt overgegaan tot de oprichting van nieuwe commissies van eerste aanleg en van beroep binnen de twee maanden volgend op de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 27. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

W. MARTENS

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

Il est procédé à la mise en place des nouvelles commissions de première instance et d'appel dans les deux mois qui suivent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 27. Notre Premier Ministre, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

W. MARTENS

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 1214

13 APRIL 1992. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte van de « Baraka »-tranche van de Nationale Loterij, « Paastranche 1992 » genaamd, waarvan de trekking op 13 april 1992 plaatsvindt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2 en op artikel 27, tweede lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de overweging dat de uitgifte van de in dit besluit bedoelde tranche zonder verwijl een geheel van praktische maatregelen vergt;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de tranche van de biljettenloterij van de Nationale Loterij, die de benaming « Paas-tranche 1992 » draagt.

Deze tranche is van het « Baraka »-type. Dit loterijtype is gebaseerd op een dubbele prijzentoewijzing, waarbij een deel van de prijzen wordt toegewezen door middel van een loting en het andere deel zonder loting. Alle aanduidingen met betrekking tot de prijzentoewijzing worden bedekt met een ondoorzichtige bedekkingslaag.

Art. 2. De uitgifte omvat 1 000 000 biljetten. De verkoopprijs van een biljet is op 200 frank bepaald.

Art. 3. § 1. Het totaal prijzenbedrag is op 120 000 000 frank bepaald waarvan 31 000 000 frank wordt toegewezen bij loting en 89 000 000 frank zonder loting.

De in het vorig lid bedoelde trekking vindt plaats in het openbaar op 13 april 1992.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1214

13 AVRIL 1992. — Arrêté royal concernant l'émission de la tranche « Baraka » de la Loterie nationale, appelée « Tranche de Pâques 1992 », dont le tirage est fixé au 13 avril 1992

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2 et l'article 27, alinéa 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par la considération que l'émission de la tranche visée par le présent arrêté postule sans délai un ensemble de mesures d'ordre pratique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à la tranche de la loterie à billets de la Loterie nationale, appelée « Tranche de Pâques 1992 ».

Cette tranche est du type « Baraka ». Ce type de loterie est basé sur une double attribution des lots, les uns étant attribués par un tirage au sort, les autres sans tirage au sort. Toutes les indications relatives à l'attribution des lots sont recouvertes d'une couche opaque.

Art. 2. L'émission comporte 1 000 000 de billets. Le prix de vente des billets est fixé à 200 francs.

Art. 3. § 1^{er}. Le montant total des lots est fixé à 120 000 000 francs dont 31 000 000 de francs sont attribués par tirage au sort et 89 000 000 de francs sans tirage au sort.

Le tirage au sort visé à l'alinéa précédent a lieu publiquement le 13 avril 1992.

§ 2. De prijzen toegewezen bij loting worden verdeeld volgens de tabel hierna :

| Trekkingen | | Aantal prijzen |
|------------|-------------------------|----------------|
| Tirages | | Nombre de lots |
| 1 | trekking op 6 cijfers | 1 |
| 1 | tirage sur 6 chiffres | |
| 1 | trekking op 6 cijfers | 1 |
| 1 | tirage sur 6 chiffres | |
| 4 | trekkingen op 6 cijfers | 4 |
| 4 | tirages sur 6 chiffres | |
| 4 | trekkingen op 4 cijfers | 400 |
| 4 | tirages sur 4 chiffres | |
| 4 | trekkingen op 3 cijfers | 4 000 |
| 4 | tirages sur 3 chiffres | |
| 3 | trekkingen op 2 cijfers | 30 000 |
| 3 | tirages sur 2 chiffres | |
| 17 | | 34 406 |

§ 2. Les lots attribués par tirage au sort sont répartis selon le tableau ci-après :

| Bedrag der prijzen (frank) | Totaal prijzenbedrag (frank) |
|----------------------------|---------------------------------|
| Montant des lots (francs) | Montant total des lots (francs) |
| 10 000 000 | 10 000 000 |
| 1 000 000 | 1 000 000 |
| 500 000 | 2 000 000 |
| 5 000 | 2 000 000 |
| 1 000 | 4 000 000 |
| 400 | 12 000 000 |
| 31 000 000 | |

§ 3. De zonder loting toegewezen prijzen worden verdeeld volgens de tabel hierna :

| Aantal prijzen |
|----------------|
| Nombre de lots |
| 10 |
| 400 |
| 5 000 |
| 175 000 |
| 180 410 |

| Bedrag der prijzen (frank) |
|----------------------------|
| Montant des lots (francs) |
| 500 000 |
| 10 000 |
| 2 000 |
| 400 |

§ 3. Les lots attribués sans tirage au sort sont répartis selon le tableau ci-après :

| Totaal prijzenbedrag (frank) |
|---------------------------------|
| Montant total des lots (francs) |
| 5 000 000 |
| 4 000 000 |
| 10 000 000 |
| 70 000 000 |
| 89 000 000 |

Art. 4. § 1. Op elk biljet is er, in een zone in de rechter benedenhoek, een nummer aangebracht met het oog op de toewijzing bij loting van de in artikel 3, § 2, bedoelde prijzen. De nummers gaan van 000000 tot 999999.

De ondoorzichtige bedekkingslaag welke die zone bedekt, draagt de vermelding « 2 » en is door de deelnemers af te krabben.

Het nummer bedoeld in het eerste lid is met het oog op de controle der winnende biljetten een tweede maal aangebracht in een uitsluitend daartoe bestemde zone in de linker benedenhoek van het biljet. De ondoorzichtige bedekkingslaag welke die zone bedekt mag door de deelnemers niet worden afgekrabd, op straffe van nietigheid van het biljet.

§ 2. Met het oog op de toewijzing van de in artikel 3, § 3, bedoelde prijzen, is er in vier onderscheiden zones, op het bovenste gedeelte van het biljet, telkens een figuur aangebracht. Daartoe worden verschillende modellen van figuren gebruikt.

Drie identieke figuren geven recht op een prijs. De waarde van die prijs is bepaald door het model van de figuren en is vermeld onder de vier zones.

In elke van de vier zones staat er eveneens een vermelding die voor controleverrichtingen dient.

De ondoorzichtige bedekkingslaag die elke van die vier zones bedekt draagt de vermelding « 1 » en is door de deelnemers af te krabben.

§ 3. De biljetten dragen een zichtbare aanduiding die, gaande van links naar rechts, is samengesteld uit een groep van 6 cijfers, een letter en een groep van 2 cijfers. Die aanduiding heeft uitsluitend betrekking op het beheer van de biljetten.

§ 4. Ten einde het zuivere toeval bij de toewijzing van de prijzen te waarborgen :

1^o wordt elke stelselmatigheid geweerd bij het drukken van de aanduidingen die betrekking hebben op de toewijzing van de prijzen;

2^o worden de aanduidingen bedoeld in § 3 pas op de biljetten aangebracht nadat de aanduidingen in verband met de toewijzing van de prijzen onzichtbaar zijn gemaakt, zodat iedere samenhang tussen die aanduidingen en de toewijzing van de prijzen is uitgesloten;

Art. 4. § 1^{er}. Chaque billet porte, dans une zone située dans le coin inférieur droit, un numéro en vue de l'attribution par tirage au sort des lots visés à l'article 3, § 2. Les numéros vont de 000000 à 999999.

La couche opaque couvrant cette zone porte la mention « 2 » et est à gratter par les participants.

Le numéro visé à l'alinéa 1^{er} est répété dans une zone réservée exclusivement au contrôle des billets gagnants et située dans le coin inférieur gauche du billet. La couche opaque couvrant cette zone ne peut être grattée, sous peine de nullité du billet, par les participants.

§ 2. En vue de l'attribution des lots visés à l'article 3, § 3, quatre zones distinctes et situées dans la partie supérieure du billet comportent chacune une figure. Plusieurs modèles de figures sont utilisés à cette fin.

Trois figures identiques donnent droit à un lot. La valeur de celui-ci est déterminée par le modèle des figures et est mentionnée en dessous des quatre zones.

Dans chacune des quatre zones figure également une indication destinée à des opérations de contrôle.

La couche opaque couvrant chacune des quatre zones porte la mention « 1 » et est à gratter par les participants.

§ 3. Les billets portent une indication visible composée de gauche à droite d'un groupe de 6 chiffres, d'une lettre et d'un groupe de 2 chiffres. Cette indication sert exclusivement à la gestion des billets.

§ 4. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots :

1^o tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à l'attribution des lots;

2^o les indications visées au § 3 ne sont apposées sur les billets qu'après qu'ont été rendues invisibles les indications relatives à l'attribution des lots, de sorte que toute corrélation entre ces indications et l'attribution des lots soit exclue;

3° mogen de biljetten geen uiterlijk verschil vertonen dat elementen in verband met de toewijzing der prijzen zou onthullen.

Art. 5. De in artikel 3 bedoelde loting wordt gedaan met behulp van zes trommels die elk 10 van 0 tot 9 genummerde ballen bevatten. Deze trommels en de ballen die ze bevatten stellen, in de volgorde van de opstelling van de trommels en vertrekkend van de ten opzichte van het publiek aan de rechterhand staande trommel, respectievelijk de eenheden, de tientallen, de honderdtallen, de duizendtallen, de tienduizendtallen en de honderdduizendtallen voor.

Een loting geschiedt door gelijktijdig een bal uit 2, 3, 4 of 6 trommels te halen, naargelang men 2, 3 of 4 eindcijfers beoogt of een nummer van zes cijfers.

De ballen worden gemengd alvorens ze uit de trommel worden gehaald. De uitgehaalde ballen worden telkens terug in hun trommel gelegd alvorens er een nieuwe uithaling plaatsvindt.

Art. 6. Als bij de loting een zelfde nummer of dezelfde eindcijfers meer dan eens uitkomen, worden de prijzen gecumuleerd.

Art. 7. De deelnemers kunnen geen andere prijzen opeisen dan deze welke uitdrukkelijk bij dit besluit bepaald worden.

Art. 8. De loting staat onder het toezicht van een Gerechtsdeurwaarder en onder de leiding van de directeur-generaal van de Nationale Loterij of van zijn afgevaardigde.

Elk incident tijdens de loting wordt ter plaatse geregeld door de directeur-generaal van de Nationale Loterij of door zijn afgevaardigde.

Art. 9. De uitslagen van de loting worden verspreid met alle middelen die de Nationale Loterij nuttig acht.

Art. 10. De biljetten worden pas te koop gesteld na de in artikel 3 bedoelde loting.

Art. 11. De prijzen zijn vrijgesteld van alle belastingen ten bate van de Staat.

Art. 12. § 1. De prijzen zijn betaalbaar aan toonder ten zetel van de Nationale Loterij tegen afgifte van de winnende biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf 13 april 1992.

Binnen dezelfde termijn kan de afgifte eveneens geschieden per brief met aangegeven waarde, op eigen verantwoordelijkheid van de afzender die zijn naam, voornaam en adres leesbaar dient te vermelden op de keerzijde van de winnende biljetten en die de Nationale Loterij moet inlichten omtrent de gewenste betalingswijze.

De prijzen zijn betaalbaar vanaf de aankoop van de biljetten.

§ 2. Binnen het raam van een door de Nationale Loterij verleende machtiging en op hun verantwoordelijkheid mogen de verkopers, tot en met de laatste dag van een termijn van één maand te rekenen vanaf 13 april 1992, prijzen uitbetalen tegen afgifte van de winnende biljetten.

§ 3. De niet binnen de in § 1 bepaalde termijn opgevraagde prijzen zijn vervallen en verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 13. De Nationale Loterij erkent slechts één enkele eigenaar van een winnend biljet, namelijk de drager ervan. De staving van de identiteit wordt nochtans geeist als er twijfel bestaat nopens de geldigheid van het biljet, als er een naam op vermeld is of als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet ingehouden door de Nationale Loterij totdat zij de zaak heeft beslecht.

In geval van diefstal, verlies of vernieling van een biljet of van een aan toonder opgesteld bewijs van afgifte, wordt geen enkel bezwaar of verzet aanvaard.

De Nationale Loterij beslecht naar billijkheid de betwistingen die kunnen rijzen naar aanleiding van technische gebreken aan de biljetten.

De Nationale Loterij moet zich niet in conflicten die kunnen ontstaan tussen personen die gemeenschappelijk biljetten kochten.

Art. 14. Het verwerven van een biljet houdt in dat de drager ervan met dit reglement instemt.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 13 april 1992.

3° les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler des éléments relatifs à l'attribution des lots.

Art. 5. Le tirage au sort, visé à l'article 3, s'effectue à l'aide de six tambours contenant chacun 10 boules numérotées de 0 à 9. Ces tambours et les boules qu'ils contiennent représentent respectivement dans l'ordre de la disposition des tambours et à partir du tambour de droite, par rapport au public, les unités, les dizaines, les centaines, les mille, les dizaines de mille et les centaines de mille.

Un tirage se fait par l'extraction conjointe d'une boule de 2, 3, 4 ou 6 tambours selon qu'il vise une terminaison de 2, 3 ou 4 chiffres ou un numéro de six chiffres.

Avant chaque extraction, les boules sont mélangées. Les boules extraites sont chaque fois réintroduites dans leur tambour avant de procéder à une nouvelle extraction.

Art. 6. Si, lors du tirage, un même numéro ou terminaison est tiré à plus d'une reprise, les lots sont cumulés.

Art. 7. Les participants ne peuvent revendre d'autres lots que ceux déterminés explicitement par le présent arrêté.

Art. 8. Le tirage est effectué sous la surveillance d'un Huissier de justice et sous la direction du directeur général de la Loterie nationale ou de son délégué.

Tout incident au cours du tirage est réglé sur place par le directeur général de la Loterie nationale ou par son délégué.

Art. 9. Les résultats du tirage sont diffusés par tous les moyens jugés utiles par la Loterie nationale.

Art. 10. Les billets ne sont mis en vente qu'après le tirage visé à l'article 3.

Art. 11. Les lots sont exempts de tous impôts au profit de l'Etat.

Art. 12. § 1^{er}. Les lots sont payables au porteur contre remise des billets gagnants au siège de la Loterie nationale jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter du 13 avril 1992.

Dans le même délai, la remise peut également s'effectuer par lettre avec valeur déclarée, sous la responsabilité de l'expéditeur qui doit mentionner lisiblement ses nom, prénom et adresse au verso des billets gagnants et qui doit informer la Loterie nationale du mode de paiement souhaité.

Les lots sont payables dès l'achat des billets.

§ 2. Dans le cadre d'une autorisation accordée par la Loterie nationale et sous leur responsabilité, les vendeurs peuvent, jusques et y compris le dernier jour d'un délai d'un mois à compter du 13 avril 1992, payer des lots contre remise des billets gagnants.

§ 3. Les lots non réclamés dans le délai fixé au § 1^{er} sont prescrits et sont acquis à la Loterie nationale.

Art. 13. La Loterie nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. La justification de l'identité est toutefois exigée s'il y a doute sur la validité du billet, s'il y est mentionné un nom ou s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie nationale jusqu'à décision de celle-ci.

En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt établie au porteur, il ne sera accepté aucune réclamation ou opposition.

La Loterie nationale se prononce en équité sur les contestations qui s'élèveraient en raison de défauts techniques affectant les billets.

La Loterie nationale n'intervient pas dans les conflits pouvant surgir entre les personnes ayant acheté en commun des billets.

Art. 14. L'acquisition d'un billet implique de la part du porteur l'adhésion au présent règlement.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 avril 1992.

Art. 16. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 april 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 16. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 avril 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 1215

24 JANUARI 1992. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het organiek kader van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbare nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1975, het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersoneel van de Rijksbesturen;

Gelet op het protocol van 24 september 1990 van het Comité voor de nationale, gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van 23 augustus 1990 uitgebracht door het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid;

Gelet op het advies van 28 september 1990 uitgebracht door het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 12 maart 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het organiek kader van het personeel van de Rijksdienst voor sociale zekerheid wordt vastgesteld overeenkomstig onderstaande tabel :

Administratief personeel

| | |
|---|----|
| Administrateur-generaal | 1 |
| Adjunct-administrateur-generaal | 1 |
| Directeur-generaal | 2 |
| Bestuursdirecteur | 3 |
| Inspecteur-generaal | 1 |
| Eerste adviseur | 2 |
| Hoofdinspecteur-directeur | 2 |
| Adviseur | 6 |
| Directeur | 6 |
| Informaticus-directeur | 1 |
| Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst | 2 |
| Adjunct-adviseur-hoofd van dienst | 16 |
| Informaticus of | |
| Informaticus-deskundige (1) | 2 |
| Adjunct-adviseur | 24 |
| Vertaler-revisor of | |
| Eerstaanwendend vertaler-revisor of | |
| Vertaler-directeur (1) | 2 |
| Inspecteur of | |
| Eerstaanwendend inspecteur (1) | 18 |
| Actuariaat-inspecteur of | |
| Eerstaanwendend actuariaat-inspecteur (1) ... | 1 |

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 1215

24 JANVIER 1992. — Arrêté royal portant fixation du cadre organique de l'Office national de Sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par la loi du 30 juin 1975, l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967 et l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratifs et pécuniaires du personnel informatique des administrations de l'Etat;

Vu le protocole du 24 septembre 1990 du Comité des services publics, nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis émis le 23 août 1990 par le Comité de Concertation de base de l'Office national de sécurité sociale;

Vu l'avis émis le 28 septembre 1990 par le Comité de Gestion de l'Office national de sécurité sociale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 mars 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 mars 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel de l'Office national de sécurité sociale est déterminé conformément au tableau ci-après :

Personnel administratif

| |
|--------------------------------------|
| Administrateur général |
| Administrateur général adjoint |
| Directeur général |
| Directeur d'administration |
| Inspecteur général |
| Premier conseiller |
| Inspecteur en chef-directeur |
| Conseiller |
| Directeur |
| Informaticien-directeur |
| Inspecteur principal-chef de service |
| Conseiller adjoint-chef de service |
| Informaticien ou |
| Informaticien-expert (1) |
| Conseiller adjoint |
| Traducteur-reviseur ou |
| Traducteur-reviseur principal ou |
| Traducteur-directeur (1) |
| Inspecteur ou |
| Inspecteur principal (1) |
| Inspecteur d'actuariat ou |
| Inspecteur d'actuariat principal (1) |